



明治時代 27.7×39.2cm(一部) (青木裕氏蔵)

前橋十景

もり か げん
森 霞 巖 (1842~1908)

メモ 菓子店のちらし広告として作成された物。霞巖は、前橋藩の御用絵師森東溪の長男として生まれ、桃井小で教鞭を執った。県令(知事)榎取素彦の句にあわせ、当時の風景が描かれている。

ピックアップ

10日は下水道促進デー…2

- ▷ 来年度の市役所職員募集…2
- ▷ 今月9日は救急の日です…3
- ▷ 各地で「市民スポーツ祭」…4
- ▷ 「成人大学」で11回の講座…4
- ▷ 運動教室で体力づくりを…5
- ▷ 敬老の日に各種サービス…6
- ▷ 予防接種を受けましょう…7
- ▷ 一輪車マラソン黒崎さん…8

○：問い合わせは同課 ☎内線3136へ。

手話落語などイベントで福祉を

9月18日・19日

'93はーとふるフェア



第一福祉作業所で劇発表の練習

今月十八日(土)・十九日(日)の二日間、前橋アルサで「'93はーとふるフェア in Maebashi」を開催します。八代英太さんの講演や映画、手話落語などのイベントを通して、福祉について考えてみませんか。お出かけください。

- オープニングセレモニー
18日(土)午後1時~2時、入場自由。
- 基調講演とシンポジウム
①講演「福祉最新事情について」、18日(土)午後2時~3時②シンポジウム「真の社会福祉の実現のために」、18日(土)午後3時~5時。
- 映画会「しがらきから吹いてくる風」
18日(土)午後6時~8時。
- 障害者施設などの音楽・劇発表
19日(日)午後2時~3時、入場自由。
- 手話落語
19日(日)午後3時~5時。

● 対象・申込方法
対象：どなたでも、各先着五百人 申し込み：9月7日(木)までに往復ハガキで二枚で二人入場可。住所・氏名・年齢を明記して市役所福祉課「八代英太基調講演・シンポジウム係」映画会係「手話落語係」のいずれかへ

快適で住みよい環境づくり

9月10日は全国下水道促進デー

九月十日は「全国下水道促進デー」です。「下水道 人と自然が手をつなぐ」を統一標語に運動が展開されます。本市は、公共下水道普及率の向上と、快適で住みよい環境づくりのために下水道事業を進めています。この機会に下水道について考えてみましょう。

下水道の整備 でより清潔に

□住みよい環境づくり

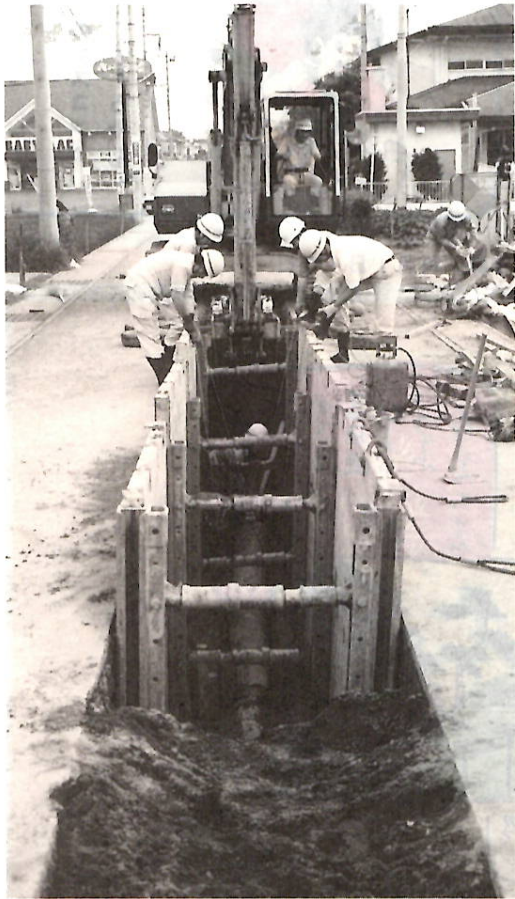
私たちは、毎日の暮らしの中で大量の水を使っています。暮らしや産業・文化の発展に、水は欠かすことのできないものです。家庭から流れ出る食器洗いの水やふろの水、洗濯の水などはたいへん汚れています。廃水がそのまま川に流れ込むと、清流も悪臭のする「魚の住めない川」になってしまうのです。そこで、汚れた水、生活廃水、産業廃水を集め、きれいな水に処理してから川へ戻し、自然環境を守る役割を果たしているのが下水道です。下水道が整備されると、私たちの暮らしはより清潔で快適なものになります。

□普及率と進む整備

本市の下水道事業は、国の整備計画（普及率の引き上げ、大雨時の安全確保、老朽施設の改善などを推進するもの）を考慮し、三年後には市街化区域の大半を整備する予定で工事を進めています。

□普及率は54・3%

本市が、事業認可を受けている計画処理区域面積は三千七百七十三ヘクタール、処理人口は二十一万二千人、処理水量は一日当たり十四万五千立方メートルです。



下水道の整備で皆さんの生活をより快適に

昨年度末の本市の処理人口は十五万四千人で、公共下水道普及率は五四・三％。これは、全国平均の四七％、県の二八％よりも高い率になっています。しかし、欧米と比べるとまだまだ遅れている状況です。

●水洗トイレに助成も
下水道が使用できる区域では、くみ取り便所を三年以内に、浄化槽は六か月以内に水洗便所に改造しなければなりません。処理区域内でくみ取り便所を水洗便所に改造する工事には四十八か月、浄化槽を廃止して直接下水道へ流す工事には三十か月の、無利子分割で納付する奨励制度を市で実施しています。この制度を利用し、水洗便所に改造してください。

●工事は市の指定工事店へ
水洗便所を工事する時の申請は、市の指定を受けた工事店が代行します。お気軽にご相談ください。

工事を依頼する時には、市の指定を受けた標示板（※のマーク）を掲げてあるかどうかを確認してください。資格のない工事店に依頼すると、後でトラブルの生じる元になります。ご注意ください。

また、私道の排水設備工事費への助成もあります。ご相談ください。

水質浄化センターの見学を

川や海はすべての生物のふるさと。また、水は私たちの生活に欠くことのできない貴重な資源です。

その大切な水を守るのが水質浄化センターです。家庭から出された汚水がきれいになる様子を見学してみませんか。どうぞ

募集します市職員

事務Ⅱや保母など

記の返信用封筒（角三）を同封して市役所人事課へ。
○：問い合わせは同課内線3501へ。

市職員採用試験のご案内

区分	採用予定数	受験資格	試験案内の交付	申込受付期間	第1次試験日
事務Ⅱ	8人	昭和45年4月2日～51年4月1日生まれの人（高卒程度で、大卒者は受験不可）	9月10日（金）まで	9月10日（金）まで	10月3日（日）
土木Ⅱ	3人				
建築Ⅱ	2人				
電気Ⅱ	1人				
保母	6人	昭和45年4月2日～49年4月1日生まれで、保母資格のある人（取得見込み含む）	9月10日（金）まで	9月10日（金）まで	
消防職（注）	8人	昭和42年4月2日～51年4月1日生まれの人			
技能労務職	12人	昭和33年4月2日～51年4月1日生まれで、現場作業に従事可能な人	9月24日（金）まで	9月13日（日）～24日（金）	

・採用予定数は増減することがあります。
（注）消防職には、外に身体条件が加わります。詳しくは試験案内を参照。



センターで身近な「水」を再認識

お出かけください。
□水質浄化センター（六供町）
②7524

守りましょう下水道

いつまでも清潔な下水道を守るため、次のことに気をつけましょう。

- デスポーザーは禁止
デスポーザー（台所のゴミを砕いて下水道に流す機械）を使うと、下水管にゴミが詰って詰まったり、悪臭の原因。デスポーザーを使わないでください。
- 油類を流さない
オイルや家庭の食用油は、下水管に付いて流れを悪くします。
- 排水ますを清掃
宅地内の「排水ます」には油類や細かいゴミがたまるので、ときどき清掃してください。



市政スポット

MAEBASHI NOW

★まえばしの水」発売

市観光協会では、好評の「まえばしの水」をペットボトルで新発売。一リットルで二百円です。市役所6階商業観光課と前橋商工会議所内で販売しています。

★海外研修が無事帰国

先月二十六日、青少年海外研修の一行がイギリスから帰国しました。中高生三十四人は、疲れた様子もなく、元気いっぱいに出迎える家族と対面。

★26人が「手話試験」を

心身障害者福祉会館で先月十二日、手話協力者派遣事業認定試験が行われました。面接試験は手話。受験者二十六人は真剣に取り組んでいました。

★住宅改良に助言など

住宅改良（リフォーム）ヘルパー制度を始めました。要介護老人の身体に合わせ、廊下や浴室など住宅改良工事に専門家が指導・助言。ご利用ください。

★ホリデーイン盛大に

先月二十二日、青空の下でホリデーイン前橋を開催。会場の



★夜空に咲いた16000発の大輪

夏の夜空に見事に咲いた、16000発の色とりどりの「大輪」。先月十五日、恒例の「花火大会」が利根川河川敷で行われました。降りだした雨にもかかわらず、集まった観客は打ちあがる度に歓声。

10月31日まで企画展

文学館オープン

水と緑と詩のまち前橋文学館では、開館特別企画展として「萩原朔太郎・室生犀星交流展」と「南城一夫展」を開催します。皆さんぜひお出かけください。日時：9月3日(金)～10月31日(日) 午前9時30分～午後5時(入館は午後4時30分まで) 会場：萩原朔太郎・室生犀星交流展 1階企画展示室(南城一夫展) 3階オープンギャラリー 料金：常設展示料金(大人四百円、大学・高校生二百円、中・小学生百円)のみで観覧できます。その他：車で来館の際は、周辺駐車場をご利用ください。○：問い合わせは前橋文学館 ☎8011へ。

文学館前の橋の名前

朔太郎橋に決定

「文学館」前の橋の名前が決定。水と緑と詩のまち前橋文学館につながる橋の名前を募集していました。四百四件の応募の中から「朔太郎橋」に決まりました。文学館にお越しの時には、このすてきな橋を渡ってみませんか。○：問い合わせは公園緑地課 ☎内線3932へ。

開局60周年を記念し

NHK文化講演

NHK前橋放送局では、開局六十周年を記念して、文化講演会を開催します。日時：10月1日(金)～3日(日)の三回、午後1時30分～4時(1日は午後6時～8時30分) 会場：前橋テルサ 対象：どなたでも、先着五百人 内容：田畑彦右衛門さんや加賀美幸子さんなどの講演、申し込みハガキで住所・氏名・電話番号・希望日を明記して〒371前橋市元総社町一八九NHK前橋放送局「文化講演会」係(☎1711)へ

救急車の出場は5700件

9月9日は救急訓練を

昨年1年間で



人形を使った応急手当講習会は分かりやすく大好評

市民生活に密着 救急業務は36年に

本市で救急業務を開始してから三十六年。当時と比べ、救急出動件数は大幅に増えています。平成四年中の救急車の出動件数は約五千七百件。救急業務は、市民生活にとって欠かせないものとなっています。

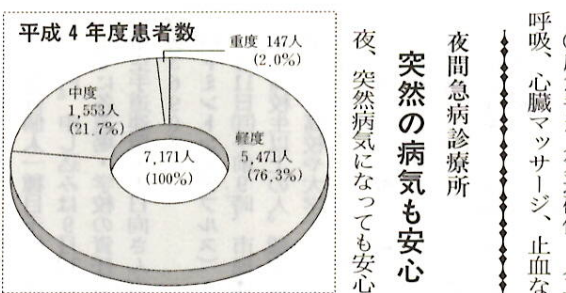
九月九日は「救急の日」。急病やけがをした時、私たちの素早い対応が命を救います。この機会に、119番通報の仕方や救急車が到着するまでの処置を身につけておけば、万一の時に役に立ちます。

また、業務内容も大きく変化しています。医療器具の使用や心電図測定など応急処置の範囲が拡大。救命率を高めています。しかし、一刻を争う患者に適切な応急手当を行えば、救命効果がいっそう高まります。そのためにも応急手当の重要性を理解し、正しい方法を身につけておくことが大切。ちよつとした心がけが、尊い命を救います。

●救急車はこんな時に ①災害による事故②交通事故 ③屋外の事故④公衆の出入りす

る場所での事故⑤家庭内の事故で、救急車以外に運ぶ手段がなく、緊急の時⑥急病で命に危険がある、または著しく悪化するおそれがある時。特に、胸が苦しい時は早めに通報を。緊急時以外に救急車を利用することはやめましょう。本当に救急車を必要とする救急患者が利用できなくなります。

●通報は落ち着いて 電話は局番なしの119番を回し、次のことを落着いて通報してください。 ①どのような事故か②場所(町名・番地・目録物)③患者の状況④通報者の氏名と電話番号。 ●救急車が到着するまで ①応急手当(気道確保、人工呼吸、心臓マッサージ、止血な



突然の病気も安心 夜間急病診療所 突然の病気になっても安心

本庁管内の計量器定期検査日程表		
期 日	検査会場	対 象 区 域
9月 9日(日)	昭和町公民館	昭和町一～三丁目
17日(日)	国領町公民館	国領町一～二丁目、若宮町一～四丁目
22日(日)	芳町会館	三河町一丁目・二丁目の一部、千代田町五丁目、本町三丁目
24日(日)	住吉町一丁目集会所	住吉町一～二丁目
30日(日)	朝日町第一公民館(稲荷神社境内)	朝日町一～四丁目、三河町二丁目の一部
10月 1日(日)	西岩神公民館(観民稲荷境内)	岩神町一～四丁目、敷島町、緑が丘町
6日(日)	文京町三丁目公民館	文京町一～四丁目、天川原町、天川町
7日(日)	表町一丁目自治会館	表町一～二丁目、紅雲町一～二丁目
8日(日)	城東町五丁目集会所	城東町二～五丁目
22日(日)	南町四丁目公民館	南町一～四丁目、六供町
25日(日)	日吉町三丁目公民館	日吉町一～四丁目、城東町一丁目
26日(日)	計量検査所(旧競輪場)	千代田町一～三丁目
27日(日)	〃	大手町一～三丁目、千代田町四丁目
28日(日)	〃	本町一～二丁目、平和町一～二丁目



子どもが伝統行事を継承

先月十四日、江田町で「かつぎ地蔵まつり」が行われました。このまつりは、江戸時代に浅間山の噴火などによって、飢えに苦しむながら死んだ子どもたちの霊を慰めるため行われる伝統行事。現在は、同町子ども育成会(会長・富所むつ美さん)が住民の健康と町の発展なども折って継承しています。子どもたちは、高さ二十

歌で触れ合う

「地域の輪」

望月 正利 73

国領町二丁目

四月に県福祉会館で、国領町二丁目カラオケ友の会「第十回カラオケ歌唱大会」が開かれました。私たちが参加。この町内あげての歌の祭典は、発足以来十一年目を数えました。

上毛電鉄上泉駅付近 小沢 芳江 53 (上泉町)

ます。自治会長も「町内の活性化に顕著な成果を上げている」とほめています。自宅を改造して教室を無償で提供している副自治会長。その好意に込め、町内の和が広がっていることは喜ばしいことです。難解な楽譜を、少しずつでも読めるようにと、メロディを追う。骨に感じるリズムの中で歌唱の基本を体得しようとする努力は、単なる娯楽から趣味へ。更に、学習へと続きます。学習を続けることは、この会の発展にも。そして、よりいっそう地域の活性化をもたらすことでしよう。そんな町で生活でき、私は幸せです。

町民は

市役所は、〒371 前橋市大手町二丁目12-1 ☎24-1111です。

☎
②4
4
3
1
1

9月11日(土)午後2時～4時30分
ヴェルディ歌劇「椿姫」。

□お話の会

9月11日(土)午後2時～2時40分

福田貂太郎氏の絵画、挿絵、絵
ハガキなど百点を展示。
□映像コンサート（ビデオデイ

☎
②4
2
5
4
8

① 9月11日(土)。「泣いた赤おに
「金の斧と銀の斧」^{おの}」またあえる
ねツバメ君」。② 9月12日(日)。「い

話でも可、ただし来館者優先)。
 □英会話教室「英会話をはじめ
 てみませんか」
 9月25日〜12月4日の土曜十
 回、午後2時〜4時。小5・小
 6、先着三十人(以前に受講し
 た人を除く)。講師はアンドリュ
 ー・ジョーンズさん。申し込
 みは9月12日(日)午前9時から同館
 へ直接(電話でも可、ただし来
 館者優先)。

テニスや弓道など9種目を開催

☆サイクリングとマス釣り大会

加費千五百円。申し込みは9月11日(土)までに市役所10階保健体育課、総合運動公園、市テニスコア、スポーツコア、タキスポーツへ参加費を添えて直接接。問い合わせは保健体育課内線40333へ。

☆弓道

①10月2日(土)午後1時：高校の部②10月10日(日)午前9時：一般の部、市民体育館。高校生以上。申し込みは①9月15日(水)まで。

育館 高校生以上の人。種別は
①男子A：高校や大学でクラブ
に所属している人とこれに準じ
る人、過去の公式戦で活躍した
人、過去の人
②同B：①以外の人
③同C：一般社会人の初級
者（経験年数二年未満）
④同D：合算年数85歳以上（ミックス）
⑤女子A：①に準じた人
⑥同B：②に準じた人
⑦同C：③に準じた人
⑧同D：合算年数90歳以上、参加費一組二千元。申

「科学の眼で語る身近な世界」をテーマに、成人大学講座を十一回にわたって開きます。日程と内容などは左表のとおりです。

時間・会場 午後7時〜9時、中央公民館 対象 18歳以上

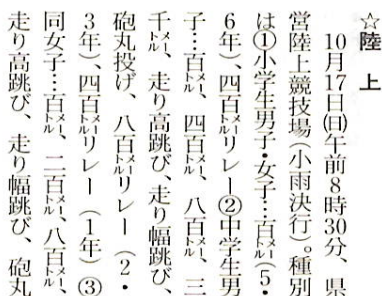
出演者



単位で申し込む。

☆空手道

10月10日(日)午前9時、市民体

A black and white line drawing of two people in a Karate stance. One person is in a low, ready position (Sanchin-dachi) on the left, while the other is in a more upright position on the right, possibly demonstrating a technique or receiving a strike. They are both wearing traditional Karate gi. The background is simple with some vertical lines suggesting a mat or floor.

成人大学講座（科学の眼で語る身近な世界）			
回	期 日	学 習 内 容	講 師
1	9月14日(火)	天地創造・生物の誕生	県立女子大名誉教授 安盛 博 ^{さん}
2	9月21日(火)	植物バイオの話	茨城大農学部教授 丹羽 勝 ^{さん}
3	9月28日(火)	川と橋の話	群馬工業高等専門学校教授 平田 恭久 ^{さん}
4	10月5日(火)	調味料の化学	群馬大工学部教授 片貝 良一 ^{さん}
5	10月12日(火)	住環境について	元市立工業短大教授 奥泉 正義 ^{さん}
6	10月19日(火)	入浴剤の成分と効能	群馬大工学部助手 相沢 省一 ^{さん}
7	11月2日(火)	日本酒の話	県工業試験場独立研究員 上山 修 ^{さん}
8	11月9日(火)	人間と共に暮らした動物たち	県立女子大教授 斎藤 晋 ^{さん}
9	11月16日(火)	古代人の生活分析	県埋蔵文化財調査事業団専門員 相京 建史 ^{さん}
10	11月30日(火)	人類と感染症との戦い	中之条保健所所長 大木 俊英 ^{さん}
11	12月7日(火)	地震の話	元気象庁網代測候所所長 塚田 秀作 ^{さん}

☎ (23) 3818

「科学の眼で語る身近な世界」をテーマに、成人大学講座を十回にわたって開きます。目録

☎
②1
4
3
2
1

10月18日(月)午後6時30分。入
場料はS三千円、A二千五百円、
B千五百円。

□アイザック・スターン・ヴァイオリン・リサイタル
11月11日(木)午後6時30分。入
場料はS六千円、A五千円。

運動教室で健康を

楽しく習って体力づくり

教室

□シェイプアップダンス
9月21日(火)・11月2日(火)の火
曜10時・午前10時・11時市
民体育館。高校生以上、四十人
(抽選)。参加費三千円。申し込み
は9月14日(火)午前10時に参加費
を添えて本人が直接。
□キッドピクス
9月22日(水)・10月22日(金)の水
曜10時・午後4時30分・5時
30分市民体育館。小1・小3、
二十人(抽選)。参加費千五百円。
申し込みは9月10日(金)午後4時
に参加費を添えて保護者が直接。
□高齢者健康づくり
9月16日(火)・11月30日(火)の火
曜15時・午後2時・3時、
市民体育館。55歳以上の人。先
着二十人。参加費四千五百円。申
し込みは9月22日(火)午後7時
に参加費を添えて本人が直接。

申し込みは9月14日(火)午後2時に
参加費を添えて本人が直接。
□レディースバレーボール
9月29日・10月27日の水曜五
回、午後7時・8時30分、市民
体育館。18歳以上の女性(高校
生・クラブチーム所属者は除く)、
三十人(抽選)。参加費千五百円。
申し込みは9月22日(火)午後7時
に参加費を添えて本人が直接。
□太極拳
①9月29日・12月8日の水曜
十回、午前10時・正午②9月21
日・12月14日の火曜十回、午後
7時・9時、市民体育館。一般、
先着各二十人。参加費各三千円。
申し込みは①9月22日(火)午前10
時②9月14日(火)午後7時に参加
費を添えて本人が直接。



ボール運動などで健康づくり



高橋 美和さん
鳥取町
会社員・21歳

バドミントン

青少年の仲間づくり事業の一つに参加
しています。汗びっしょりになるまで動くの
でたいへん。でも友達がたくさん出来てと
ても楽しいです。また参加したいですね。

□水泳(大渡温水プール)
10月13日(火)・12月16日(火)の毎

①9月29日・12月8日の水曜
十回、午前10時・正午②9月21
日・12月14日の火曜十回、午後
7時・9時、市民体育館。一般、
先着各二十人。参加費各三千円。
申し込みは①9月22日(火)午前10
時②9月14日(火)午後7時に参加
費を添えて本人が直接。



ベテラン講師がやさしく指導

週一回計八回、大渡温水プール。
詳細は表1のとおり。対象は市
内在住者Eは在勤者も可。申
し込みは9月15日(火)までに往復
ハガキで。受講コース・曜日(第
二希望まで)・泳力・住所氏名・
プール番号⑧7811へ。
□水泳(コミュニティプール)
10月13日(火)・12月15日(火)の毎
週一回計八回、総合運動公園コ
ミュニティプール(荒口町)。詳
細は表2のとおり。対象は市内
在住・在勤者。申し込みは9月
15日(火)までに往復ハガキで。受
講コース・曜日(第二希望まで)・
泳力・住所・氏名・年齢・職業・
学校・学年・電話番号を横書き
で明記して〒371-21前橋市荒口

成人初心者を対象 テラサの水泳教室

10月・12月の毎週一回計八回、
前橋テラサ温水プール。成人初
心者を対象にした全7クラス、
先着各二十人。参加費五千五百
円。申し込みは9月20日(月)午
後8時までに参加費と印鑑を用
意して同温水プール(☎3571
04)へ直接。

児童館あんない

★日吉児童館 ☎35122
9月8日(水)お年寄りへのプレ
ゼント作り 9月22日(水)子ど
も映画会「とべないホテル」ミ
ッキーマウスとまほうの帽子」

ビデオの会は第2・第4金曜午
前11時から
★朝倉児童館 ☎1955
9月8日(水)お年寄りへのプレ
ゼント作り(指導・森下奈奈子
さん。先着二十五人。申し込み



9月29日(水)ゲーム遊び 10月
6日(水)すもう大会 ▽行事は
午後3時から▽おはなしの会は
第1・第3金曜午前11時から▽

★大友児童館 ☎1337
9月8日(水)紙芝居 9月22日

市民芸術文化祭

今年度も市民文化会館を主会
場にして「市民芸術文化祭」が
開催中です。これから日程は
そのつど本紙に掲載します。皆
さんお誘い合わせのうえ、ご来場

市民短歌大会の入賞 登坂さんら3人に

市民春季短歌大会の互選上位
入賞者が次のとおり決定しまし
た。敬称略
互選一位 登坂喜三郎(大根根
町二丁目)減産にひびく音なき
工場めぐりの草をとる工員ら
互選二位 大井恵夫(総社町植
野)妻の亡き暮らにも慣れ奥
さんによろしくのことば気軽
に交はす
互選三位 倉林実(天川大島町
二丁目)クレールは玩具さながら
自在に超高層の上に動けり
○：問い合わせは社会教育課 ☎
内線4023へ。



下水道負担金の納期

今月は、下水道事業受益者負
担金の第二期納期です。期別納
金納期を過ぎると、延滞金が
加算されますので、ご注意ください。
○：問い合わせは水道局下水道
建設課 ☎5511へ。
内線3250へ。



国保税の「仮算 定」と「本算定」

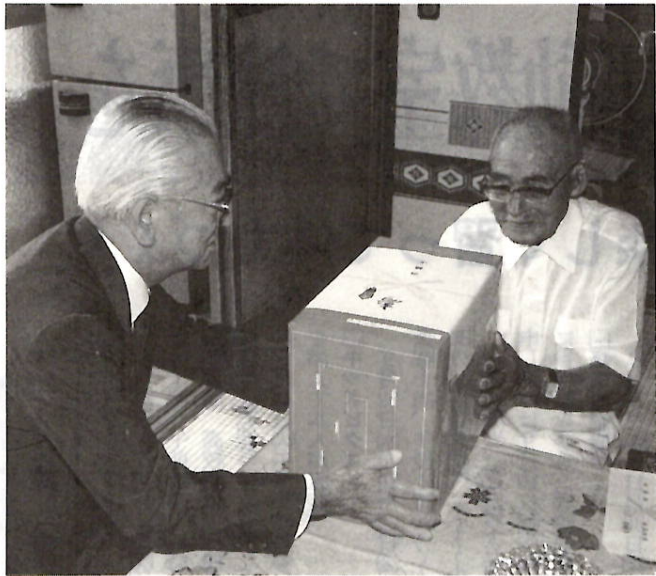
今年度の国民健康保険(国保)
税が確定し、本算定の納税通知
書を送付しました。国保税率は、
昨年に引き続いて税率を据え置
くことにしました。
今回は「仮算定」と「本算定」
について説明しましょう。
仮算定 年度中の税額が確定す
る八月まで税収がないと、四月
からの医療費の支払いができな
くなります。そこで、一期から
三期までは前年度の税額を基に
課税します。これを「仮算定」
といいます。この期間に国保を
抜けた場合には本算定で精算し
ます。
本算定 前年中の所得と今年度
の固定資産税を基にして税額を
計算します。これを「本算定」
といいます。この年税額から仮
算定税額を差し引いた税額を四
期以降に納めていただきます。
この場合、既に納付していた税
額(仮算定税額)が本算定税額
を超えていた場合には差額をお
返しします。
なお、税額計算方法のパンフ
レットを納税通知書に同封しま
したので、お読みください。
○：問い合わせは国保年金課 ☎
荒砥中3年 天笠 夏樹

9月の納税

◆固定資産税・都市計画税第三
期、国民健康保険第五期 9
月30日(木)まで

税金とあなたのその手で変わる街

荒砥中3年 天笠 夏樹



これからも長生きしてくださいね——— 昨年の表敬訪問で

長寿をお祝いして各種サービスや行事

9月15日は敬老の日

今年九月十五日は「敬老の日」。お年寄りの長寿をお祝いして、祝い品・祝いの贈呈や長寿者への表敬訪問など、さまざまなサービスや行事を行います。また、七十五歳の人を対象に、写真撮影の無料サービスも、どうぞご利用ください。

写真無料サービス

前橋営業写真家協会の好意で七十五歳（大正7年生まれ）の人を対象に、写真撮影の無料サービスを行います。行政自治委員を通じて撮影券を配布。お誘い合わせのうえ、ご利用ください。

日時：9月16日（木）18日（土）、午前10時～午後5時（写真館によって日程が異なります。詳しくは撮影券をご覧ください。）

撮影場所（前橋営業写真家協会会員店）

- あいだ写真館（千代田町四丁目）
- 秋葉写真館（大手町二丁目）
- 新井定一写真（千代田町五丁目）
- ウエノ写真館（往吉町二丁目）
- 太田写真館（同）
- 神

祝い品など贈呈します

雇用促進の融資制度
厚生施設建設など
雇用促進融資
対象：福利厚生施設の建設をする事業主など。融資内容：労働者住宅設備資金、福祉施設設置資金など。利率：中小企業：年四・四％、大企業：年四・九％

●財形貯蓄融資
対象：財形貯蓄期間が一年以上で、残高が五十万円以上の人

融資内容：マイホーム資金、四千万円以内。利率：年四・一％

●財形教育融資
対象：財形貯蓄をしている人

融資内容：教育資金、四百五十万円以内。利率：年五・三四％

○：問い合わせは群馬雇用促進センター ☎6100へ。

基礎知識と実技など
マシニングセンタ

日時：①座学教科コース：9月27日（月）～10月1日（金）、午後5時30分～8時30分②実技コース：10月5日（火）～27日（火）の火曜～日、午前9時～午後4時。会場：①前橋地区高等職業訓練校②県立前橋高等技術専門校。対象：市内の中小企業に勤務する人、二十人（選考）。内容：マシニングセンタに関する基礎知識や初歩的プログラムの作成。申し込み：事業主を経由して9月6日（月）～14日（火）に前橋地区高等職業訓練校（☎2459）へ。在職者を対象にした

初級ワープロ講座
日時：9月27日（月）～10月1日（金）、午後6時～9時。会場：県立前橋高等技術専門校（江田町）。対象：在職者で初心者の人、二十人（抽選）。内容：ワープロの基本操作。申し込み：9月8日（火）～14日（火）に同校（☎2783）へ本人が直接。無料



美しい広瀬川の水辺は市民の憩いの場に

豊かな自然・歴史を大切に

本市は、豊かな自然の残った、昔ながらの文化が薫る都市として発展してきました。キャッチフレーズにもなっている「水と緑と詩のまち」。この景観を特長づけているのが、利根川や広瀬川に代表される潤いある水辺や恵まれた緑地です。これら自然環境の保全に努め、歴史・文化の香りを残す景観づくり、市民・事業者・市が一体となって取り組んでいかなければなりません。そのために、建物の所有者や管理者に、市から緑を残しておくなどの協力をお願いすることもあります。

都市再開発課 ☎内線 3841



長寿者を表敬訪問

九十九歳（白寿）以上の人を対象に、市長らが表敬訪問を行います。

期日：9月6日（月） 対象：99歳（白寿）以上の人。訪問者：市長、市議会議員、市社会福祉協議会会長、市老人クラブ連合会会長など

75歳以上に祝い金

七十五歳以上の人（大正7年以前生まれ）に、敬老祝い金、またはそれに代わる弔慰金を、「敬老の日」前後に行政自治委員を通じて贈ります。

敬老行事費を助成

各地区や自治会が行う敬老行事の費用の一部を助成（対象は七十五歳以上）します。

卒寿者らに祝い品

卒寿（九十歳・明治36年生まれ）以上と喜寿（七十七歳・大正5年生まれ）の人に、行政自治委員を通じて祝い品（卒寿以上：シーツ、喜寿者：バスタオル）を贈ります。

以上の問い合わせは社会福祉協議会 ☎内線 60333へ。



ケアハウス前橋が

「ケアハウス前橋」が、今年十月に青梨子町にオープンします。ケアハウスは、軽費老人ホームの新しいタイプ。個室または夫婦部屋です。また、一日に三食の食事が提供され、必要に応じて在宅福祉サービスの利用ができます。対象：60歳以上で、自炊ができない程度に身体機能が低下したり、高齢のため独立して生活するには不安がある人。夫婦で入居の場合、いずれか一方が60歳以上であれば可。百人。利用料：一か月、六万二千円～八万八千円程度。申し込み：社会福祉法人はたか会「ケアハウス前橋」開設準備室（☎0279-221635）へ直接

老人福祉センター

しきしま ☎2121

□しきしま敬老祭
9月15日（木）午前9時30分～午後5時。敬老の日を祝って、施設を無料開放します。

□映画鑑賞会
9月19日（月）午前10時30分、前橋の歩み。

□「七宝焼」の一日教室
10月1日（金）午前10時～午後0時30分。60歳以上の人、先着二十人。参加費：千円。申し込みは9月7日（火）から同センターへ。

□クラブ活動の会員募集
今年度下期分（十月～来年三月）のクラブ活動員を募集します。クラブ名・期日は左表のとおり。時間は午前10時～正午。対象：60歳以上の人を優先（以

老人福祉センター・クラブ活動日程表							
クラブ名	曜日	月					
		10月	11月	12月	1月	2月	3月
かな文字	金	8・22日	12・26日	10日	14・28日	25日	11・25日
太極拳	木	7・21日	4・18日	2日	20日	3・17日	3・17日
手編み	火	12・26日	9・23日	14日	25日	8・22日	8・22日
ロード	木	7・21日	4・18日	2日	20日	3・17日	3・17日
書道	木	14・28日	11・25日	9日	27日	10・24日	10・24日
健康体操	土	9・23日	13・27日	11日	22日	12・26日	12・26日
歌謡曲	土	9・23日	13・27日	11日	22日	12・26日	12・26日
ペン習字	土	9・23日	13・27日	11日	22日	12・26日	12・26日

県有施設の見学会

「フラワーパーク」など、県有施設の見学会を行います。日時：10月14日（木）午前9時～午後4時30分。見学場所（バス利用）：ぐんまフラワーパーク、県央水質浄化センターなど。対象：一般、百五十人（抽選）。申し込み：9月28日（火）までに往復ハガキで。詳しくは前橋財務事務所地域振興室（☎3418084）へ。

通貨や証券を返還

終戦後の混乱期に海外から引き揚げてきた人が、当時国内に持ち込めず、税関などに預けた通貨・証券などをお返ししています。お心当たりの人は、気軽に申し出てください。

○：問い合わせは東京税関前橋出張所（大手町二丁目 ☎25284）へ。

前同クラブに参加した人を除く、各クラブ二十人（抽選）

申し込み：9月16日（木）午前10時から本人（夫婦は可、一人2種目まで）が同センターへ直接。

太極拳、健康体操以外は、17日（金）午前9時から電話受け付けも可。その他：①65歳以上は無料券、60歳以上は入場料百円が必要。②太極拳、健康体操は傷害保険料六百元を申し込み時に納入。

□保健学級
9月16日（木）午後1時30分～3時。医師による健康管理の話。

□機能訓練
毎日午後1時30分～3時（初めの人：9月3日・10日・17日・24日（金）、印鑑を用意）。

□各種相談
職業相談：水曜、午前10時～午後3時。生活相談：随時、年金問題や心配ごと、悩みごと。

大腸がん

日本人の大腸がんは、男女とも最近急激に増加し、西暦2000年には胃がんの数を追い越すのではないかと言われています。

日本人の食事が欧米化し、動物性脂肪のとりすぎ、食物繊維の不足が原因とされています。食物繊維が不足すると便秘がちになり、便に含まれる発がん物質が腸の粘膜と接触する時間が長くなります。このために、がんが起りやすくなると考えられます。

大腸がんの中では、直腸がんやS状結腸がんが多く、両方で大腸がんの約70%を占めます。症状は、血便、下痢や便秘、おなかの張る感じ、腹痛などが主です。40歳を過ぎて、これらの症状があれば、一刻も早く診察を受けなければいけません。

大腸がんは進行が遅く、早期に発見されれば100%近く治ります。進行がんでも、比較的軽いものなら80%～90%は治ります。リンパ節への飛び火がなければ、かなりよく治るがんです。

本市では今年から、早期のがんを発見するために、大腸がん検診を始めました。症状がはっきりと出る前の段階で見つけるために、まず、便の潜血反応を調べます。陽性の人は、更に大腸内視鏡検査や、バリウムの注腸X線検査を行います。腫瘍があれば、内視鏡で組織の一部をかじったり、付属のワイヤーをキノコ状の患部にひっかけて熱で切除（ポリペクトミー）し、悪性か良性かの検査を行います。

大腸の腫瘍は、良性、悪性とも切除します。ポリプ型の早期がんならば、開腹手術せずに、ポリペクトミーだけで治せます。それができない、「台形で茎が短い」または「茎のない」ポリプでは、がんの可能性が高い時、開腹してその部分を切除します。進行がんでは、リンパ節の除去と腸切除を行います。

早く見つけて早く治すためには、定期検診を忘れないことが大切です。

（前橋市医師会 大塚 浩之）



仕事と育児テーマに
シンポジウム開催
日時10月20日(水)午後1時30分
会場1県婦人会館 対象一般、
先着300人 内容1弁護士・福
島瑞穂さんの講演など 申し込
み10月8日(金)までに前橋商工
労働事務所(☎2765)へ

国民年金の種類と保険料			
区分	対象者	手続き	保険料
第1号被保険者	自営業、農林漁業、自由業などの人とその配偶者および学生	本人などが市役所で加入の手続き	保険料(10,500円)は、被保険者が納入します
第2号被保険者	厚生年金や共済組合に加入している人	会社などが加入の手続き	保険料は、個人が納める必要はありません。本人や配偶者が加入している厚生年金や共済組合がまとめて負担します
第3号被保険者	第2号被保険者に扶養されている配偶者	本人などが市役所で加入の手続き	

手続きをしましょう
国民年金への加入
国内に住む二十歳以上六十歳未満の人は、国民年金に加入することが義務づけられています。まだ加入していない人は、早めに入会をしましょう。なお、年金の種類と手続きなどについて



きちんと注射して病気になるのを防ごうね

"二種混合接種"を受けましょう

百日せき ジフテリア 破傷風
3か月から2歳未満児は無料です

乳幼児期からの感染を防ぐため、三種混合(百日せき・ジフテリア・破傷風)予防接種が、医療機関で年間を通じて無料で受けられます。
なお、二歳から四歳未満児は今までどおり集団接種会場で受けてください。
対象3か月～2歳未満児(個別接種の途中2歳になっても受けられます) 接種方法①接種の間隔は原則として次のとおりです。1期は三週間以上の間隔で三回。2期は1期完了後、十二か月以上経過して一回。②接種日時は医療機関と相談。③接種当日は、問診票と母子健康手帳、健康保険証などを窓口へ提出。④接種を受けた後は医療機関で渡される「注意事項」を守る。注意2接種対象児に、次の症状などがある場合は接種を受けられないことがあります。①発熱している。②心臓血管系疾患にかかっている。③アレルギー症状のおそれがある。④過去一年間にけいれんの症状が出たことがある。⑤麻しん・ポリオなど生ワクチンの接種を受けた後、一か月経過していない実施医療機関で接種手帳に記載

二種混合予防接種は、一歳未満児まで無料で受けられます。百日せき・ジフテリア・破傷風の感染を防ぐために、乳幼児期から受けるようにしましょう。なお、一歳児以上は集団接種会場で受けてください。

●はしかの予防接種も早めに
「前橋市民から」はしかをなくそうをスローガンに、無料で予防接種を実施しています。はしかは軽く見られますが、肺炎などを併発することもあります。一歳を過ぎたら早めに予防接種を受けましょう。
対象1歳～6歳未満で、今年年金を受ける権利が発生した場合

国民年金の受給者は「一人一年金」です
国民年金などの公的年金制度は、老後を支える老齢基礎年金をはじめ、障害・遺族基礎年金など各種年金を支給しています。年金を受けられるのは、原則として「一人一年金」です。

年金の受給者に、更に別の年金を受ける権利が発生した場合
提出を忘れて年金を重複して受けると、重複分を返納していただくことになります。ご注意ください。なお、例外として、二つの年金を同時に受けられる場合もあります。

予防接種ガイド

ツベルクリン・BCG	
9月7日(水) [9月9日(木)] 午後2時～2時50分	元総社公民館 予防接種センター
9月14日(水) [9月16日(木)] 午後2時～2時50分	芳賀公民館 予防接種センター
対象=3か月～4歳未満児 ※[]内はBCG接種	
三種混合(百日せき・ジフテリア・破傷風)	
9月21日(水) 午後2時～2時50分	駒形町会議所 予防接種センター
9月22日(木) "	元総社公民館 予防接種センター
9月28日(水) "	芳賀公民館 予防接種センター
9月29日(木) "	東公民館 予防接種センター
9月30日(金) "	母子健康センター 予防接種センター
対象=2歳～5歳6か月(1期は4歳未満児)	
〇〇問い合わせは予防課☎内線3263へ。	

「サライマンの妻」
忘れず年金手続き
サライマンの奥さんは、次のような場合、そのつど国民年金の届け出が必要です。届け出が遅れると、将来、年金が受けられなくなったり減額されたりすることがあります。必ず手続きをしましょう。

〇：問い合わせは国保年金課☎内線3256へ。
〇：問い合わせは国保年金課☎内線3256へ。

相談コーナー
(毎月1日号)に掲載

□人権相談	9月17日(金)午後1時～4時、市役所1階市民相談室
□行政・税務相談	9月20日(月)午後1時～4時、市役所1階市民相談室
□公正証書作成の相談	9月27日(金)午後1時～4時、市役所1階市民相談室
□法律相談	火曜、午後1時～4時(9月28日(火)はお休み)
□心身障害者相談	9月12日(日)午後1時30分～4時30分、心身障害者福祉会館(朝日町三丁目)☎4682
□精神保健相談	9月7日(水)21日(火)、午後1時30分～3時30分、保健所。予約を同所☎7721へ
□お年寄りこころの相談	10月6日(水)午後1時30分～3時30分、保健所。予約を同所☎7721へ
□健康運動相談	9月4日(土)午後2時～5時、総合運動公園健康運動相談室(荒口町)☎2441
□老人問題電話相談	2441
11月曜	金曜、午前9時

犬・猫の引き取り
9月7日・14日・21日・28日(火)午前9時～10時、群大病院(昭和町三丁目)西構内アニマルプールの前。手数料(生後六十日以上：一匹につき千円、同未満：一匹につき三百円)と印鑑を用意。
〇：問い合わせは保健所☎27

COUNSELING SERVICE FOR FOREIGNERS

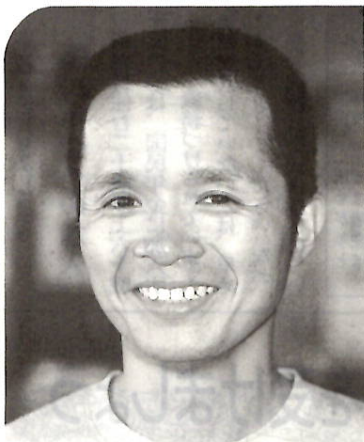
TIME: Mondays 13:00～17:00

PLACE: Maebashi City Office
Shimin Soudan Corner
(1st floor)

LANGUAGES: English, Chinese, Portuguese, Spanish

〇：問い合わせは保健所☎27

〇：問い合わせは保健所☎27
〇：問い合わせは保健所☎27



一輪車マラソン大会で4位
黒崎春夫さん(37)
西片貝町三丁目

前橋けいりん開催日

9 / 10・11・12
9 / 13・14・15
9 / 18・19・20

ドーム周辺の混雑が予想されます。ご協力をお願いします。

○：以上の二件は消防本部へ。
○：コイ二百匹江木町・石坂理平さんから荻窪公園へ。
○：ぞうきん千九百九十枚青柳町老人会から桃川小、南橋中まほろ学園へ。

○：以上六件は社会福祉のため。
○：消防指令広報車一台日本消防協会から。
○：消防指令広報車一台日本消防協会から。
○：消火器四十五本前橋市消防設備協会から。
○：消火器四十五本前橋市消防設備協会から。
○：消火器四十五本前橋市消防設備協会から。

○：以上六件は社会福祉のため。
○：消防指令広報車一台日本消防協会から。
○：消防指令広報車一台日本消防協会から。
○：消火器四十五本前橋市消防設備協会から。
○：消火器四十五本前橋市消防設備協会から。
○：消火器四十五本前橋市消防設備協会から。

あたたかいこころ

題字・山村素美
元総社小4年

○：絵画一点川曲町・山脇康茂さんから。
○：一万円福島県西白河郡西郷村・井沢一平さんから。
○：一万円古市町・柴田愛子さんから。
○：二万円一市民から。
○：一万二千五百五十円フリーマーケットNo.53から。
○：ギャッジベッド、エアマット各一台下大島町・関口健一さんから。
○：以上の六件は社会福祉のため。

万里の長城のふもとを快走

先月十六日、中国北京市怀柔県で開催された「万里の長城一輪車マラソン大会」で四位になった。この大会は中国

独輪車協会の主催。日本、アメリカ、中国、ドイツなど十

三か国の選手が、万里の長城のふもとに設けられた五、六キロのコースを往復し、そのスピードを競った。

「世界のトップレベルの選手を含めた百五十人の中で四位。国際レースは初めてなので結果には満足しています」

前半がすべて下りで、後半が上りという変則的なコースだった。記録は三十八分二十秒。ふだんのタイムより、五

分も遅かったという。「四、五分遅いという選手はとうとうゴールまで見えません。力むとフォームを崩して疲れてしまうから、後半はマイペースを守りました。景色や声援を送る観客の様子を見る余裕もあったな」

一輪車との出会いは二十六歳の時。職場で回覧されていた通信販売のカatalogに載っていたのを見て買った。一週間で乗れたが、練習場所がなくて、三年はほこりをかぶっていた。会社が移転して広い

分も遅かったという。「四、五分遅いという選手はとうとうゴールまで見えません。力むとフォームを崩して疲れてしまうから、後半はマイペースを守りました。景色や声援を送る観客の様子を見る余裕もあったな」

一輪車との出会いは二十六歳の時。職場で回覧されていた通信販売のカatalogに載っていたのを見て買った。一週間で乗れたが、練習場所がなくて、三年はほこりをかぶっていた。会社が移転して広い

分も遅かったという。「四、五分遅いという選手はとうとうゴールまで見えません。力むとフォームを崩して疲れてしまうから、後半はマイペースを守りました。景色や声援を送る観客の様子を見る余裕もあったな」

一輪車との出会いは二十六歳の時。職場で回覧されていた通信販売のカatalogに載っていたのを見て買った。一週間で乗れたが、練習場所がなくて、三年はほこりをかぶっていた。会社が移転して広い

分も遅かったという。「四、五分遅いという選手はとうとうゴールまで見えません。力むとフォームを崩して疲れてしまうから、後半はマイペースを守りました。景色や声援を送る観客の様子を見る余裕もあったな」

一輪車との出会いは二十六歳の時。職場で回覧されていた通信販売のカatalogに載っていたのを見て買った。一週間で乗れたが、練習場所がなくて、三年はほこりをかぶっていた。会社が移転して広い

分も遅かったという。「四、五分遅いという選手はとうとうゴールまで見えません。力むとフォームを崩して疲れてしまうから、後半はマイペースを守りました。景色や声援を送る観客の様子を見る余裕もあったな」

一輪車との出会いは二十六歳の時。職場で回覧されていた通信販売のカatalogに載っていたのを見て買った。一週間で乗れたが、練習場所がなくて、三年はほこりをかぶっていた。会社が移転して広い

分も遅かったという。「四、五分遅いという選手はとうとうゴールまで見えません。力むとフォームを崩して疲れてしまうから、後半はマイペースを守りました。景色や声援を送る観客の様子を見る余裕もあったな」

一輪車との出会いは二十六歳の時。職場で回覧されていた通信販売のカatalogに載っていたのを見て買った。一週間で乗れたが、練習場所がなくて、三年はほこりをかぶっていた。会社が移転して広い

分も遅かったという。「四、五分遅いという選手はとうとうゴールまで見えません。力むとフォームを崩して疲れてしまうから、後半はマイペースを守りました。景色や声援を送る観客の様子を見る余裕もあったな」

一輪車との出会いは二十六歳の時。職場で回覧されていた通信販売のカatalogに載っていたのを見て買った。一週間で乗れたが、練習場所がなくて、三年はほこりをかぶっていた。会社が移転して広い

分も遅かったという。「四、五分遅いという選手はとうとうゴールまで見えません。力むとフォームを崩して疲れてしまうから、後半はマイペースを守りました。景色や声援を送る観客の様子を見る余裕もあったな」

一輪車との出会いは二十六歳の時。職場で回覧されていた通信販売のカatalogに載っていたのを見て買った。一週間で乗れたが、練習場所がなくて、三年はほこりをかぶっていた。会社が移転して広い

分も遅かったという。「四、五分遅いという選手はとうとうゴールまで見えません。力むとフォームを崩して疲れてしまうから、後半はマイペースを守りました。景色や声援を送る観客の様子を見る余裕もあったな」

一輪車との出会いは二十六歳の時。職場で回覧されていた通信販売のカatalogに載っていたのを見て買った。一週間で乗れたが、練習場所がなくて、三年はほこりをかぶっていた。会社が移転して広い

分も遅かったという。「四、五分遅いという選手はとうとうゴールまで見えません。力むとフォームを崩して疲れてしまうから、後半はマイペースを守りました。景色や声援を送る観客の様子を見る余裕もあったな」

一輪車との出会いは二十六歳の時。職場で回覧されていた通信販売のカatalogに載っていたのを見て買った。一週間で乗れたが、練習場所がなくて、三年はほこりをかぶっていた。会社が移転して広い

前橋人

（131）

分も遅かったという。「四、五分遅いという選手はとうとうゴールまで見えません。力むとフォームを崩して疲れてしまうから、後半はマイペースを守りました。景色や声援を送る観客の様子を見る余裕もあったな」

一輪車との出会いは二十六歳の時。職場で回覧されていた通信販売のカatalogに載っていたのを見て買った。一週間で乗れたが、練習場所がなくて、三年はほこりをかぶっていた。会社が移転して広い

分も遅かったという。「四、五分遅いという選手はとうとうゴールまで見えません。力むとフォームを崩して疲れてしまうから、後半はマイペースを守りました。景色や声援を送る観客の様子を見る余裕もあったな」

一輪車との出会いは二十六歳の時。職場で回覧されていた通信販売のカatalogに載っていたのを見て買った。一週間で乗れたが、練習場所がなくて、三年はほこりをかぶっていた。会社が移転して広い

分も遅かったという。「四、五分遅いという選手はとうとうゴールまで見えません。力むとフォームを崩して疲れてしまうから、後半はマイペースを守りました。景色や声援を送る観客の様子を見る余裕もあったな」

一輪車との出会いは二十六歳の時。職場で回覧されていた通信販売のカatalogに載っていたのを見て買った。一週間で乗れたが、練習場所がなくて、三年はほこりをかぶっていた。会社が移転して広い

分も遅かったという。「四、五分遅いという選手はとうとうゴールまで見えません。力むとフォームを崩して疲れてしまうから、後半はマイペースを守りました。景色や声援を送る観客の様子を見る余裕もあったな」



江戸時代に活躍した郷土の名力士と伝説

若貴、や外人力士の台頭などもあって、今や史上空前の相撲ブームと言われている。だが、江戸時代においても大いに盛況し、相撲場でのけんかや口論が絶えず、慶安元年（一六四八）には相撲禁止令が出された。それでも役人の目を盗んで行う者が多く、三十六年後には解禁されたようである。第十一代将軍・徳川家斉の時代（一七八七―一八三七）に、江戸城で初めて上電相撲が行われ、講談や落語で相撲にまつわる話が演じられたり、人力士の版画も刷られるなど黄金時代を迎えたのである。

このころ前橋出身の力士も活躍した。名は、佐渡嶽沢右衛門。沢右衛門は天川町の農家に生まれ、人並み優れた体格と腕力を有していた。この天川に小さな川に、江戸に出て力士にならば、必ず出世するに違いない」と知人に勧められ

力士となった。数年で大関（前橋市史五巻で最高位三段目）となり、江戸八百八町で佐渡嶽の名を知らぬ者はいない」と言われるほどになった。時の前橋城主・酒井雅楽頭は、城下から名力士を生んだことを喜び天川に屋敷を造り、沢右衛門に与えたというのである。

名力士に伝説は付き物である。沢右衛門にも次のような話が伝わっている。江戸力士がそろって越後（新潟県）に巡業に出かけ、沢右衛門もその一行に加わった。越後力士と江戸力士が対戦したが、江戸力士はことごとく負けてしまった。いよいよ沢右衛門の出番となり、信仰する稲荷に必勝祈願した。越後力士は強く、今一歩で土俵を割るかと思われた時、白狐が相手の足を捕らえた。沢右衛門は、これを機に形勢を盛り返し勝利したということである。

五十九歳で他界した沢右衛門の墓は、文京町四丁目の光明院跡にある。強道山力居士」と刻まれた墓石は、彼に続く郷土力士の出現を待っているかのようである。

若貴、や外人力士の台頭などもあって、今や史上空前の相撲ブームと言われている。だが、江戸時代においても大いに盛況し、相撲場でのけんかや口論が絶えず、慶安元年（一六四八）には相撲禁止令が出された。それでも役人の目を盗んで行う者が多く、三十六年後には解禁されたようである。第十一代将軍・徳川家斉の時代（一七八七―一八三七）に、江戸城で初めて上電相撲が行われ、講談や落語で相撲にまつわる話が演じられたり、人力士の版画も刷られるなど黄金時代を迎えたのである。

このころ前橋出身の力士も活躍した。名は、佐渡嶽沢右衛門。沢右衛門は天川町の農家に生まれ、人並み優れた体格と腕力を有していた。この天川に小さな川に、江戸に出て力士にならば、必ず出世するに違いない」と知人に勧められ

力士となった。数年で大関（前橋市史五巻で最高位三段目）となり、江戸八百八町で佐渡嶽の名を知らぬ者はいない」と言われるほどになった。時の前橋城主・酒井雅楽頭は、城下から名力士を生んだことを喜び天川に屋敷を造り、沢右衛門に与えたというのである。

名力士に伝説は付き物である。沢右衛門にも次のような話が伝わっている。江戸力士がそろって越後（新潟県）に巡業に出かけ、沢右衛門もその一行に加わった。越後力士と江戸力士が対戦したが、江戸力士はことごとく負けてしまった。いよいよ沢右衛門の出番となり、信仰する稲荷に必勝祈願した。越後力士は強く、今一歩で土俵を割るかと思われた時、白狐が相手の足を捕らえた。沢右衛門は、これを機に形勢を盛り返し勝利したということである。

五十九歳で他界した沢右衛門の墓は、文京町四丁目の光明院跡にある。強道山力居士」と刻まれた墓石は、彼に続く郷土力士の出現を待っているかのようである。

若貴、や外人力士の台頭などもあって、今や史上空前の相撲ブームと言われている。だが、江戸時代においても大いに盛況し、相撲場でのけんかや口論が絶えず、慶安元年（一六四八）には相撲禁止令が出された。それでも役人の目を盗んで行う者が多く、三十六年後には解禁されたようである。第十一代将軍・徳川家斉の時代（一七八七―一八三七）に、江戸城で初めて上電相撲が行われ、講談や落語で相撲にまつわる話が演じられたり、人力士の版画も刷られるなど黄金時代を迎えたのである。

このころ前橋出身の力士も活躍した。名は、佐渡嶽沢右衛門。沢右衛門は天川町の農家に生まれ、人並み優れた体格と腕力を有していた。この天川に小さな川に、江戸に出て力士にならば、必ず出世するに違いない」と知人に勧められ

力士となった。数年で大関（前橋市史五巻で最高位三段目）となり、江戸八百八町で佐渡嶽の名を知らぬ者はいない」と言われるほどになった。時の前橋城主・酒井雅楽頭は、城下から名力士を生んだことを喜び天川に屋敷を造り、沢右衛門に与えたというのである。

光明院跡にある沢右衛門の墓